

**CONTROLLED**

## ALCOHOL POLICY

### CHÍNH SÁCH RƯỢU BIA

ALCOHOLS can affect people's ability to work efficiently and perform tasks safely, cause heart disease, high blood pressure and increase the risk of injury through road trauma, violence, falls and accidental death. Accordingly, AlphaNDT issues this Policy and ask all Company's members and its Contractors to strictly follow.

RƯỢU, BIA gây ảnh hưởng đến hiệu quả và tính an toàn trong công việc, có nguy cơ dẫn đến nhiều loại bệnh tật và tiềm ẩn nhiều rủi ro thương vong trong công việc. Vì vậy, AlphaNDT ban hành chính sách về sử dụng rượu, bia và yêu cầu mọi thành viên của Công ty cũng như các nhà thầu tham gia trực tiếp vào các hoạt động của AlphaNDT PHẢI tuân theo.

**1. Working under the influence of alcohols is prohibited.**

Công ty nghiêm cấm nhân viên làm việc trong tình trạng cơ thể đang trong quá trình chịu ảnh hưởng của RƯỢU, BIA.

**2. Alcohol drinking is allowed on special occasions (Company party, cheers lunch). However, after drinking in allowed time, ability to work safely can be impaired. If yes, you must report to site supervisor for assignment of other duties or moving arrangement out of the workplace.**

Được phép sử dụng rượu bia trong các trường hợp đặc biệt (tiệc Công ty, tiệc mừng). Tuy nhiên, sau khi sử dụng rượu bia (trong thời gian cho phép), khả năng làm việc an toàn có thể bị suy giảm. Trong trường hợp này, phải báo cáo cho người giám sát công trường để phân công nhiệm vụ khác hoặc sắp xếp đi chuyên ra khỏi nơi làm việc.

**3. Conform to the alcohol policies of our clients when working at their site.**

Tuân thủ chính sách về rượu bia của khách hàng khi làm việc tại công trường thuộc phạm vi quản lý của khách hàng.

**4. This Policy is applied to all AlphaNDT's premises and our client' sites.**

Chính sách này áp dụng cho tất cả những nơi mà AlphaNDT hoạt động bao gồm cả công trường thuộc phạm vi quản lý của khách hàng.

**5. This Policy is applied to all AlphaNDT employees and contractors.**

Chính sách này áp dụng cho toàn thể nhân viên của AlphaNDT và các nhà thầu.

**6. Severe penalties and law enforcement will be imposed on person who breaks this Policy.**

Công ty sẽ áp dụng hình thức kỷ luật nghiêm khắc, cao nhất là cho thôi việc và đưa ra pháp luật đối với những ai vi phạm Chính sách này.

FOR AND ON BEHALF OF ALPHANDT

ĐẠI DIỆN BAN LÃNH ĐẠO ALPHANDT



GIÁM ĐỐC

Trần Quốc Dũng